



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXVI] KOTA KINABALU, KHAMIS, 15 SEPTEMBER 2011 [No. 35

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 668

[No. JKM[S]: 100-6/4 Klt. 6/(112)]

SABAH, MALAYSIA
HARI-HARI KELEPASAN AM TAHUN 2012
BAGI NEGERI SABAH

Hari Tahun Baru *	Ahad	1 Januari
Tahun Baru Cina (2 hari) **	Isnin dan Selasa	23 dan 24 Januari
Hari Keputeraan Nabi Muhammad SAW **	Ahad	5 Februari
Hari Good Friday *	Jumaat	6 April
Hari Pekerja **	Selasa	1 Mei
Hari Wesak (Hari Buddha) **	Sabtu	5 Mei
Pesta Kaamatan (2 hari) (Pesta Menuai) *	Rabu dan Khamis	30 dan 31 Mei
Hari Keputeraan Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong **	Sabtu	2 Jun
Hari Raya Puasa (2 hari) **	Ahad dan Isnin	19 dan 20 Ogos
Hari Kebangsaan **	Jumaat	31 Ogos
Hari Malaysia **	Ahad	16 September

SABAH, MALAYSIA
HARI-HARI KELEPASAN AM TAHUN 2012
BAGI NEGERI SABAH - (*samb.*)

Hari Jadi TYT Yang di-Pertua Negeri Sabah *	Sabtu	6 Oktober
Hari Raya Qurban **	Jumaat	26 Oktober
Hari Deepavali **	Selasa	13 November
Awal Muharam (Maal Hijrah) 1434H **	Khamis	15 November
Hari Krismas **	Selasa	25 Disember

* Hari Kelepasan Am Negeri

** Hari Kelepasan Am Persekutuan Tertakluk Kepada Perubahan

Peringatan: Apabila Hari Kelepasan itu jatuh pada Hari Kelepasan Mingguan (Ahad) atau Hari Kelepasan yang lain, maka hari tersebut digantikan dengan hari esoknya, dan jika yang kemudiannya itu pula sedia menjadi Hari Kelepasan, maka hari yang berikutnya dijadikan Hari Kelepasan.

Hari Sabtu adalah hari rehat mingguan bagi kakitangan Perkhidmatan Awam, jika Hari Kelepasan Am itu jatuh pada hari Sabtu, maka hari Sabtu itu juga adalah merupakan Hari Kelepasan Am dan tidak diganti pada hari-hari yang lain.

No. 669

[No. KKT&P: 400-14/1/9/Jld. II (105)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH RANAU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Ranau bagi tahun berakhir 31 Disember 2009 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Ranau pada 31 Disember 2009 dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

ISMAIL BIN JAWAHIL,
*b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 5 Julai 2010.

MAJLIS DAERAH RANAU

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, JUPIRIN HJ. RUHIMIN, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Ranau, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ia benar.

Ditandatangani dan diakui
dengan sesungguhnya oleh
JUPIRIN HJ. RUHIMIN, di
Majlis Daerah Ranau pada 2
Februari 2010.

}

JUPIRIN HJ. RUHIMIN

Di hadapan saya,

HJ. FAIMIN BIN KAMIN,
Pesuruhjaya Sumpah.

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA OLEH PENERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF MAJLIS DAERAH RANAU

Kami, HJ. FAIMIN BIN KAMIN dan JUPIRIN HJ. RUHIMIN yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2009.

Nama : HJ. FAIMIN BIN KAMIN

Jawatan : Pengerusi

Tarikh : 2 Februari 2010.

Nama : JUPIRIN HJ. RUHIMIN

Jawatan : Pegawai Eksekutif

Tarikh : 2 Februari 2010.

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2009

<i>Tanggungjawab</i>	2009 RM	2008 RM	<i>Harta</i>	2009 RM	2008 RM
Bantuan Kapital	126	126	Wang Tunai Dalam Bank	536,483	554,388
Baki Projek Menaik Taraf Sistem Perparitan Kudasang	257,541	40,000	CIMB Global/Islamic	-	450,000
Baki Bantuan OSC	6,621	668	CIMB Dynamic... ..	500,000	500,000
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2009	-	1,463,594	CIMB Greater China... ..	400,000	-
<i>Tolak: Pembayaran Melebihi Penerimaan: (275,954)</i>	-	-			
<i>Tolak: Kerugian Penjualan Saham (15,445)</i>	1,172,195	-			
	<u>1,436,483</u>	<u>1,504,388</u>		<u>1,436,483</u>	<u>1,504,388</u>

Hu. FAIMIN KAMIN,
Pengerusi,
Majlis Daerah Ranau.

Tarikh: 2 Februari 2010.

MAJLIS DAERAH RANAU
BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki Pada 1 Januari 2009</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2009</i>
RM		RM
40,000	Projek Menaik Taraf Sistem Perparitan Kundasang	40,000
-	Projek Menaik Taraf Sistem Perparitan Pekan Ranau	84,153
-	Projek Menaik Taraf Sistem Perparitan Kundasang	130,934
-	Projek Menaik Taraf Sistem Perparitan Kg. Muhibbah	2,454
<u>RM40,000</u>		<u>RM257,541</u>

MAJLIS DAERAH RANAU									
AKAUN TAKAFUL									
	RM								RM
Diterima dalam Tahun 2009	2,519	Dibayar dalam Tahun 2009	...	...	...	...	...	...	2,519
AKAUN BANK RAKYAT									
	RM								RM
Diterima dalam Tahun 2009	126,714	Dibayar dalam Tahun 2009	...	...	...	...	...	...	126,714
AKAUN BANK SIMPANAN NASIONAL									
	RM								RM
Diterima dalam Tahun 2009	6,534	Dibayar dalam Tahun 2009	...	...	...	...	...	...	6,534
AKAUN YAYASAN SABAH									
	RM								RM
Diterima dalam Tahun 2009	2,640	Dibayar dalam Tahun 2009	...	...	...	...	...	...	2,640
AKAUN ZAKAT (MUJIS)									
	RM								RM
Diterima dalam Tahun 2009	324	Dibayar dalam Tahun 2009	...	...	...	...	...	...	324
AKAUN PEMUNGUT HASIL MDR									
	RM								RM
Diterima dalam Tahun 2009	364	Dibayar dalam Tahun 2009	...	...	...	...	...	...	364

MAJLIS DAERAH RANAU

AKAUN BANTUAN PROJEK MENAIK TARAF SISTEM PERPARITAN KUNDASANG

Baki pada 1 Januari 2009	...	...	...	RM	40,000
			Baki pada 31 Disember 2009	...	40,000

AKAUN BANTUAN PROJEK MENAIK TARAF SISTEM PERPARITAN KUNDASANG

Diterima dalam Tahun 2009	...	...	...	RM	169,065
			Dibayar dalam Tahun 2009	...	130,934
			Baki pada 31 Disember 2009	...	RM299,999

AKAUN BANTUAN PROJEK MENAIK TARAF SISTEM PERPARITAN PEKAN RANAU

Diterima dalam Tahun 2009	...	...	...	RM	415,846
			Dibayar dalam Tahun 2009	...	84,153
			Baki pada 31 Disember 2009	...	RM499,999

AKAUN BANTUAN PROJEK MENAIK TARAF SISTEM PERPARITAN KG MUHIBBAH RANAU

Diterima dalam Tahun 2009	...	...	...	RM	247,545
			Dibayar dalam Tahun 2009	...	2,454
			Baki pada 31 Disember 2009	...	RM249,999

MAJLIS DAERAH RANAU					
(INVESTMENT) CIMB GLOBAL/ISLAMIC					
		RM		RM	
Dijual dalam Tahun 2009	...	...	Baki pada 1 Januari 2009	...	...
Kerugian dalam Penjualan Saham	...	...		...	...
		434,555		450,000	450,000
		15,445		450,000	450,000
		<u>450,000</u>		<u>450,000</u>	<u>450,000</u>
(INVESTMENT) CIMB DYNAMIC MARKET RIDER					
		RM		RM	
Baki pada 31 Disember 2009	...	...	Baki pada 1 Januari 2009	...	...
		500,000		500,000	500,000
		<u>500,000</u>		<u>500,000</u>	<u>500,000</u>
(INVESTMENT) CIMB GREATER CHINA					
		RM		RM	
Baki pada 31 Disember 2009	...	...	Dilabur dalam tahun 2009	...	...
		400,000		400,000	400,000
		<u>400,000</u>		<u>400,000</u>	<u>400,000</u>

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1 - SES-SES					
1.	Ses Tanah	8,000	5,031	-	2,969
2.	Tunggakan Ses Tanah	15,000	13,169	-	1,831
3.	Ses Kerbau dan Sapi	10	-	-	10
2 - BAYARAN-BAYARAN					
1.	Pelan-pelan Bangunan	5,000	3,775	-	1,225
2.	Notis-notis	500	155	-	345
3.	Bayaran Kandang	5,000	-	-	5,000
4.	Rumah Penyembelihan	10	-	-	10
3 - LESEN-LESEN					
1.	Anjing	10	-	-	10
2.	Kedai Kopi dan Kedai Makan	12,000	9,120	-	2,880
3.	Hiburan (Seksyen 5)	22,000	21,870	-	130
4.	Hiburan (Seksyen 6)	7,500	7,752	252	-
5.	Penjaja-penjaja	25,000	32,161	7,161	-
6.	Pasar	40,000	59,524	19,524	-
7.	Gudang Minyak Petroleum	5,120	3,840	-	1,280
8.	Tamu	25,000	18,916	-	6,084

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Penerimaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN-LESEN - (samb.)								
9.	Hotel dan Rumah Penginapan	7,500	4,200	-	-	3,300			
10.	Kedai Gunting dan Keriting	1,980	2,160	180	-	-			
11.	Pemiagaan Berbahaya	5,000	2,900	-	-	2,100			
12.	Iklan	7,000	10,795	3,795	-	-			
	4 - PELBAGAI								
1.	Denda	1,000	570	-	-	430			
2.	Pelbagai	25,000	50,968	25,968	-	-			
3.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	10	-	-	-	10			
4.	Faedah atas Pinjaman dan Simpanan Tetap	30,000	13,110	-	-	16,890			
5.	Sewa Dewan Masyarakat	22,000	29,865	7,865	-	-			
6.	Sewa Rumah	330,000	344,794	14,794	-	-			
7.	Sewa Pejabat/Kantin Majlis Daerah Ranau	2,500	4,400	1,900	-	-			
8.	Borang-borang Tawaran/Sebut Harga	5,000	4,495	-	-	505			
9.	Sewa Padang	5,000	4,830	-	-	170			
10.	Pungutan Sampah di Kundasang	10,000	10,370	370	-	-			
11.	Sewa Back Hoe	500	1,080	580	-	-			
12.	Bayaran Letak Kereta	3,000	3,780	780	-	-			
13.	Pulangan Syer daripada Projek Usaha Sama	10	50,000	49,990	-	-			

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Penerimaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
5 - CUKAI-CUKAI									
1.	Cukai Perkara Am (Bangunan) Ranau	...	...	136,602	-	123,398	-	123,398	-
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	...	...	109,814	-	90,186	-	90,186	-
3.	Cukai Perkara Am (Tanah) Ranau	...	...	2,433	-	5,567	-	5,567	-
4.	Tunggakan Cukai Perkara Am (Tanah)	...	...	4,979	-	5,021	-	5,021	-
5.	Cukai Saluran Najis Pekan	...	...	74,310	44,310	-	-	-	-
6.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	...	...	18,907	-	16,093	-	16,093	-
7.	Cukai Perkara Am (Bangunan) Kundasang	...	...	10	-	10	-	10	-
8.	Cukai Saluran Najis Kundasang	...	...	10	-	10	-	10	-
9.	Faedah Kelewatan Bayaran Cukai Perkara Am	...	...	10	-	10	-	10	-
6 - CARUMAN DARI KERAJAAN									
1.	Caruman Pengganti Cukai (Bangunan):								
(a)	Negeri	...	...	170,870	-	-	-	-	-
(b)	Persekutuan	...	...	295,330	-	-	-	-	-
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:								
(a)	Negeri	...	...	451,650	-	451,650	-	451,650	-
(b)	Persekutuan	...	...	10	-	10	-	10	-
3.	Bantuan (Grant-in-Aid)	...	...	273,574	-	273,889	-	273,889	-
4.	Subsidi untuk Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	...	...	5,000	-	5,000	-	5,000	-
5.	Bantuan Kerajaan Negeri bagi Membayar Bil Elektrik	...	...	10,356	-	644	-	644	-
6.	Bantuan Kerajaan Persekutuan bagi Membayar Bil Elektrik	...	...	11,000	-	11,000	-	11,000	-

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Penerimaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS								
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ...	10	-	-	-	-	-	10	10
2.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ...	10	-	-	-	-	-	10	10
3.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	-	-	-	10,000	10,000
4.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital:								
	(a) Pembelian Tong Sampah	10	-	-	-	-	-	10	10
	(b) Pembaikan Kawasan Tamu Pekan Ranau	-	-	-	-	-	-	-	-
	(c) Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/ Serbaguna/Mini Dewan	-	-	-	-	-	-	-	-
	(d) Menaikkan Taraf dan Membaiki Jalan Raya	-	-	-	-	-	-	-	-
	(e) Pembelian Mesin Rumpit	10	-	-	-	-	-	10	10
	(f) Penyelenggaraan Bangunan Majlis	-	-	-	-	-	-	-	-
	(g) Penyelenggaraan Tapak Pemuangan Sampah	10	-	-	-	-	-	10	10
	(h) Pemindahan Tapak Pelupusan Sampah Daerah Ranau	10	-	-	-	-	-	10	10
	(i) Penyelenggaraan Sistem Pelupusan Najis Pekan Ranau	10	-	-	-	-	-	10	10
5.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:								
	(a) Kecantikan Bandar	10	-	-	-	-	-	10	10

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS - (samb.)				
6.	Pindahan dari Akaun Papan Tanda-papan tanda Jalan Raya	-	-	-	-
7.	Pindahan dari Akaun Bantuan Membangunkan Kawasan Persinggahan Persiaran Batu 27	-	-	-	-
8.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Pagar 'Chain Link' di Tamu Pekan Ranau	-	-	-	-
9.	Pindahan dari Akaun Pembinaan dan Pembaikan Jalan ke Kuarters dan Pejabat Majlis	-	-	-	-
10.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Rumah Panjang Pekan Ranau	-	-	-	-
11.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Gerai di Tamu Bundu Tuhan	-	-	-	-
12.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Tempat Letak Kereta	-	-	-	-
13.	Pindahan dari Akaun Pembinaan/Pembaikan Red Omni Paver di Road Island Pekan Ranau	-	-	-	-
14.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Semi Grouting Letak Kereta di Tamu Baru Pekan Ranau	-	-	-	-
15.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Sistem Perparitan/Longkang (Bantuan Kerajaan Persekutuan)	-	-	-	-
16.	Bantuan untuk Pembayaran Imbuan Tahunan	10	-	-	10
17.	Pindahan dari Akaun Mempergiatkan Aktiviti Gotong-royong Diterima dari Bantuan Kerajaan Persekutuan	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS - (samb.)				
18.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Taman Diterima dari Jabatan Landskap Negara	-	-	-	-
19.	Pindahan dari Akaun Pembaikan Jalan Raya Kampung Mohimboyon	-	-	-	-
20.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Bas Terminal	-	-	-	-
21.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Tandas Awam di Kundasang dan Pekan Ranau	-	-	-	-
22.	Pindahan dari Akaun Pemasangan Lampu Jalan Raya	-	-	-	-
23.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Gerai Sayur-sayuran	-	-	-	-
24.	Pindahan dari Akaun Pembinaan/Pembaikan Pasar ...	-	-	-	-
	JUMLAH PENERIMAAN:	RM2,671,093	RM1,810,805	RM177,469	RM1,037,757
	TOLAK: PEMBAYARAN:		RM2,086,759		
	BAKI: PEMBAYARAN MELEBIHI PENERIMAAN:		- RM275,954		

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih
		RM	RM			RM	RM	
	PERBELANJAAN							
	1 - PENTADBIRAN							
1.	A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP							
	(a) Pegawai Tadbir, N41... ..	36,565	-	-	36,565	35,750	-	-
	(b) Penolong Pegawai Tadbir, N32	10	-	-	10	-	-	-
	(c) Penolong Pegawai Tadbir, N27	32,388	-	-	32,388	31,462	-	-
	(d) Pembantu Teknik, J29	26,580	-	-	26,580	25,980	-	-
	(e) Penolong Akauntan, W27... ..	40,918	-	-	40,918	40,918	-	-
	(f) Inspektor Kesihatan, U29... ..	38,105	-	-	38,105	37,165	-	-
	(g) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, N27	16,052	-	-	16,052	-	-	-
	(h) Pembantu Tadbir, N22	31,405	-	-	31,405	30,812	-	-
	(i) Juruteknik, J17... ..	23,113	-	-	23,113	22,514	-	-
	(j) Pembantu Tadbir, N17	31,503	-	-	31,503	-	-	-
	(k) Pembantu Tadbir, N17	135,980	-	-	135,980	128,663	-	-
	(l) Merinyu Bandar, N17	25,817	-	-	25,817	25,816	-	-
	(m) Penyelenggara Stor, N17	19,845	-	-	19,845	19,645	-	-
	(n) Pembantu Penguat Kuasa, N17	68,052	-	-	68,052	45,651	-	-
	(o) Operator Jentera Pemungkah, R14	10	-	-	10	-	-	-
	(p) Pembantu Tadbir Rendah (Typist), N11	10	-	-	10	-	-	-
	(q) Pembantu Penguat Kuasa Rendah, N11	22,080	-	-	22,080	21,580	-	-
	(r) Pembantu Am Rendah, N1... ..	10	-	-	10	-	-	-
	(s) Pembantu Am Rendah (Messenger), N1	18,493	-	-	18,493	18,110	-	-
	(t) Pemandu Kenderaan Bermotor, R3	62,180	-	-	62,180	53,830	-	-
	(u) Pekerja Rendah Awam (Mandur), R1... ..	30,594	-	-	30,594	29,810	-	-

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 – (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
		2009	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
2.	ELAUN BAGI PEKERJA TETAP					
	(a) Elaun Kawasan	120,000	-	120,000	106,479	-
	(b) Caruman kepada KWSP	33,000	-	33,000	18,608	-
	(c) Elaun Latihan dan Memangku Jawatan	7,500	-	7,500	4,865	-
	(d) Elaun Keraian kepada Pegawai Kerja	10	-	10	-	-
	(e) Caruman kepada Tabung Pencen	140,000	-	140,000	138,901	-
	(f) Lebih Masa	10	-	10	-	-
	(g) Elaun Perkhidmatan Awam	60,000	-	60,000	39,474	-
	(h) Tunggakan/Pelaras Gaji SSB	75,000	-	75,000	12,303	-
	(i) Caruman kepada PERKESO	5,000	-	5,000	2,786	-
	(j) Bonus	100,000	-	100,000	32,164	-
	(k) Subsidi Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	10	-	10	-	-
	(l) Imbuhan Tetap Perumahan	155,000	-	155,000	132,813	-
	(m) Gantian Cuti Rehat	10	-	10	-	-
	(n) Elaun Pengerusi	6,000	-	6,000	6,000	-
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.	Bayaran Audit	5,300	-	5,300	4,039	-
2.	Elaun Ahli-ahli Majlis	5,000	-	5,000	3,420	-
3.	Belanja Luar Jangka	5,000	-	5,000	2,693	-
4.	Keraian	5,000	-	5,000	3,329	-

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 – (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Peruntukan Tambahan		Jumlah Ditoluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)										
5.	Insurans	30,000	-	-	-	30,000	-	28,503	-	-	
6.	Bayaran Balik Hasil bagi Tahun Lepas	10	-	-	-	10	-	-	-	-	
7.	Pencetakan dan Alat Tulis	12,000	-	-	-	12,000	-	11,813	-	-	
8.	Pengangkutan dan Perjalanan	15,000	-	-	-	15,000	-	9,487	-	-	
9.	Pakaian Seragam	5,000	-	-	-	5,000	-	2,827	-	-	
10.	Sumbangan kepada Kelab Sukan MDR	10,000	-	-	-	10,000	-	7,750	-	-	
11.	Telefon	12,000	-	-	-	12,000	-	9,224	-	-	
12.	Bayaran Guaman	5,000	-	-	-	5,000	-	-	-	-	
13.	Bayaran Penilaian Harta Benda	30,000	-	-	-	30,000	-	30,000	-	-	
14.	Bayaran Rawatan	10	-	-	-	10	-	-	-	-	
15.	Setem	1,000	-	-	-	1,000	-	380	-	-	
16.	Peluru untuk Pemusnah Anjing	12,000	-	-	-	12,000	-	-	-	-	
17.	Iklan-iklan	2,000	-	-	-	2,000	-	250	-	-	
18.	Nombor Anjing	10	-	-	-	10	-	-	-	-	
19.	Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis	10,000	15,000	-	-	25,000	-	5,052	-	-	
20.	Penyelenggaraan Dewan/Pejabat:										
	(a) Pembantu Tadbir Rendah, N11	10	-	-	-	10	-	-	-	-	
	(b) Jaga, R1	15,541	-	-	-	15,541	-	-	-	-	
	(c) Pekerja Rendah Awam, R1	38,980	-	-	-	38,980	-	37,942	-	-	
	(d) Caruman kepada KWSP	4,000	-	-	-	4,000	-	3,870	-	-	
	(e) Elaun Kawasan dan E.P.A.	21,960	-	-	-	21,960	-	14,094	-	-	

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 – (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM		RM	RM	RM	RM		
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)									
	(f) Lebih Masa	10	-	-	10	-	-	-	-	-
	(g) Bayaran Elektrik dan Air	25,000	-	-	25,000	23,382	-	-	-	-
	(h) Penyapu dan Alat Pembersihan	2,000	-	-	2,000	1,635	-	-	-	-
	(i) Bonus	500	-	-	500	-	-	-	-	-
21.	Lawatan Ahli-ahli Majlis dan Keluarga	10	-	-	10	-	-	-	-	-
22.	Perabot dan Kelengkapan Pejabat	5,000	-	-	5,000	3,310	-	-	-	-
23.	Pembelian Mesin Penyalin/Komputer	10	-	-	10	-	-	-	-	-
24.	Bayaran Komisen kepada Pemungut Hasil	25,000	-	-	25,000	14,740	-	-	-	-
	2 - KESIHATAN									
1.	Pengebumian Papa	10	-	-	10	-	-	-	-	-
2.	Penyelenggaraan Kuburan	10	-	-	10	-	-	-	-	-
	3 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN LUAR BANDAR									
1.	Penyelenggaraan Kawasan Tamu	5,000	-	-	5,000	128	-	-	-	-
2.	Penyelenggaraan Jalan Raya	10	-	-	10	-	-	-	-	-
	4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR									
1.	(a) Pekerja Rendah Awam, R1... ..	226,380	-	-	226,380	219,007	-	-	-	-
	(b) Caruman kepada KWSP	15,500	-	-	15,500	5,665	-	-	-	-
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A.	70,683	-	-	70,683	58,287	-	-	-	-
	(d) Lebih Masa	10	-	-	10	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 – (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih
		RM	RM		RM	RM	RM	RM	
	4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)								
	(e) Penyapu dan Bakul Sampah	2,000	-	-	2,000	-	1,820	-	
	(f) Bonus	10	-	-	10	-	-	-	
2.	Pemeliharaan Halaman:								
	(a) Pekerja Rendah Awam, R1... ..	228,078	-	-	228,078	-	215,033	-	
	(b) Caruman kepada KWSP	16,000	-	-	16,000	-	10,014	-	
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A.	71,200	-	-	71,200	-	63,071	-	
	(d) Lebih Masa	5,000	-	-	5,000	-	4,658	-	
	(e) Penyelenggaraan Mesin Rumpit	3,000	-	-	3,000	-	1,190	-	
	(f) Benzin, Minyak dan Minyak Pelincir untuk Mesin Pemotong Rumpit	500	-	-	500	-	171	-	
	(g) Komisen Bayaran Kandang	5,000	-	-	5,000	-	-	-	
	(h) Bonus	10	-	-	10	-	-	-	
3.	Pemeliharaan Tandas Awam:								
	(a) Bayaran Air dan Elektrik	5,000	-	-	5,000	-	3,827	-	
	(b) Penyapu dan Alat Pembersihan	300	-	-	300	-	-	-	
4.	Lampu Jalan Raya:								
	(a) Bayaran Elektrik	20,000	-	-	20,000	-	19,484	-	
	(b) Penyelenggaraan Lampu	5,000	-	-	5,000	-	-	-	
5.	Alat-alat Perkakas dan Pembaikan	5,000	-	-	5,000	-	3,306	-	

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 – (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
		2009	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
	4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)					
6.	Penyelenggaraan Pasar:					
	(a) Pekerja Rendah Awam, R1...	27,303	-	27,303	25,190	-
	(b) Caruman kepada KWSP ...	2,200	-	2,200	1,080	-
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A. ...	10,950	-	10,950	10,661	-
	(d) Lebih Masa ...	10	-	10	-	-
	(e) Bayaran Air dan Elektrik ...	15,000	-	15,000	13,400	-
	(f) Penyapu dan Alat Pembersihan ...	500	-	500	-	-
	(g) Bonus ...	10	-	10	-	-
7.	Kerja Kecil ...	10	10,000	10,010	-	-
8.	Benzin, Minyak untuk Kenderaan ...	80,000	-	80,000	56,888	-
9.	Penyelenggaraan dan Pembaikan Kenderaan ...	60,000	-	60,000	59,993	-
10.	Penyelenggaraan Rumah Penyembelihan ...	10	-	10	-	-
11.	Penyelenggaraan Parit dan Kaki Lima ...	5,000	-	5,000	-	-
12.	Alat dan Pemandu Ubat ...	2,000	-	2,000	1,781	-
13.	Sewa Perkhidmatan Saluran:					
	(a) Ranau ...	7,500	-	7,500	-	-
	(b) Kundasang ...	10	-	10	-	-
14.	Penyelenggaraan Kandang ...	500	-	500	-	-
15.	Penyelenggaraan Tamu Pekan Ranau ...	4,000	-	4,000	3,681	-

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 – (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009	Peruntukan Tambahan	Jumlah Dituluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
	4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)					
16.	Penyelenggaraan Gelanggang Tennis, Bola Keranjang dan Bola Tampar	1,000	-	1,000	-	-
17.	Taman Bunga dan Kecantikan Bandar:					
	(a) Pekerja Rendah Awam, R1... ..	19,780	-	19,780	11,323	-
	(b) Caruman kepada KWSP	3,000	-	3,000	1,809	-
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A.	8,000	-	8,000	3,687	-
	(d) Lebih Masa	10	-	10	-	-
	(e) Alat-alat dan Pelbagai	500	-	500	320	-
	(f) Benih dan Pokok Bunga	1,000	-	1,000	-	-
	(g) Bonus	10	-	10	-	-
18.	Penyelenggaraan Tempat Pмбуangan Sampah	10	-	10	-	-
19.	Pembinaan/Penyelenggaraan Bengkel MDR	10	-	10	-	-
	5 - PERBELANJAAN MODAL					
1.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	10,000	-	-
2.	Perhubungan Luar Bandar	10	-	10	-	-
3.	Pembelian Mesin Pemotong Rumput	10	-	10	-	-
4.	Perbelanjaan atas Bantuan Kapital:					
	(a) Pembaikan Kawasan Tamu Pekan Ranau	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 – (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
4.	5 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.) Perbelanjaan atas Bantuan Kapital: - (samb.)					
	(b) Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna/Mini Dewan	-	-	-	-	-
	(c) Menaikkan Taraf dan Membaiki Jalan Raya	-	-	-	-	-
	(d) Pembelian Mesin Rumpit	10	-	10	-	-
	(e) Pembelian Tong Sampah	10	20,000	20,010	5,086	-
	(f) Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis	-	-	-	-	-
	(g) Pemindahan Tapak Pelupusan Sampah Daerah Ranau	100,000	-	100,000	6,360	-
	(h) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	10	-	10	-	-
	(i) Penyelenggaraan Sistem Pelupusan Najis Pekan Ranau	10	-	10	-	-
5.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:					
	(a) Kecantikan Bandar	5,000	-	5,000	-	-
6.	Papan Tanda-papan tanda Jalan Raya ...	-	-	-	-	-
7.	Membangunkan Kawasan Persinggahan Persiaran Batu 27... ..	-	-	-	-	-
8.	Penyelenggaraan Sistem Perparitan/Longkang (Bantuan Kerajaan Persekutuan)	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 – (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
	5 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)					
9.	Pembinaan Pagar 'Chain Link' di Tamu Baru Pekan Ranau	-	-	-	-	-
10.	Pembinaan dan Pembaikan Jalan ke Kuarters dan Pejabat Majlis Daerah Ranau	-	-	-	-	-
11.	Pembinaan Rumah Panjang	-	-	-	-	-
12.	Pembinaan Gerai di Tamu Kg. Bundu Tuhan	-	-	-	-	-
13.	Pembinaan Tempat Letak Kereta	5,000	5,000	10,000	-	-
14.	Pembinaan/Pembaikan 'Red Omni Pavers' di Road Island Pekan Ranau	-	-	-	-	-
15.	Pembinaan Semi Grouting Letak Kereta di Tamu Baru Pekan Ranau	-	-	-	-	-
16.	Pembayaran Imbuan Tahunan... ..	10	-	10	-	-
17.	Mempergiatkan Aktiviti Gotong-royong dari Bantuan Kerajaan Persekutuan	-	-	-	-	-
18.	Penyelenggaraan Taman dari Bantuan Jabatan Landskap Negara	-	-	-	-	-
19.	Pembaikan Jalan Raya Kg. Mohimboyon	-	-	-	-	-
20.	Pembinaan Terminal Bas	-	-	-	-	-
21.	Pembinaan Tandas Awam di Kundasang dan Pekan Ranau	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Ditoluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	5 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)					
22.	Pemasangan Lampu Jalan Raya ...	-	-	-	-	-
23.	Pembinaan Gerai Sayur-sayuran ...	-	-	-	-	-
24.	Pembinaan/Pembaikan Pasar ...	-	-	-	-	-
	JUMLAH PEMBAYARAN:	<u>RM2,715,695</u>	<u>RM50,000</u>	<u>RM2,765,695</u>	<u>RM2,086,759</u>	<u>-</u>

PUBLIC NOTICES

No. 670

[No. MdI (KK) 65/2003 (73504/240/2004)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Amisah binti Takim
No. Kad Pengenalan: 620920-12-5066/H 0613264
Alamat: No. Rumah 106, Kampung Sembulan Tengah,
Jalan Dewan Sembulan,
88000 Kota Kinabalu, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-443 tahun 2002
Tarikh Mesyuarat Am: 13 September 2011
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Tarikh: 22 Ogos 2011.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. MdI (KK) 65/2003 (73504/240/2004)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Amisah binti Takim
NRIC No.: 620920-12-5066/H 0613264
Address: House No. 106, Kampung Sembulan Tengah,
Jalan Dewan Sembulan,
88000 Kota Kinabalu, Sabah

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-443 of 2002
Date of General Meeting: 13th September, 2011
Time: 2.30 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Dated: 22nd August, 2011.

LEO ANAK SAGA,
*State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 671 [No. MdI/156/H/004/381/2004 (73504/179/2001)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Sudi bin Kampadong
No. Kad Pengenalan: 510602-12-5557/H 0033033
Alamat: Kampung Naradau,
Peti Surat No. 376,
89307 Ranau
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-964 tahun 2003
Tarikh Mesyuarat Am: 14 September 2011
Waktu: 3.00 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvency Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 7 September 2011.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvency Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvency, Malaysia.

[No. MdI/156/H/004/381/2004 (73504/179/2001)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Sudi bin Kampadong
NRIC No.: 510602-12-5557/H 0033033
Address: Kampung Naradau,
Peti Surat No. 376,
89307 Ranau
Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-964 of 2003
Date of General Meeting: 14th September, 2011
Time: 3.00 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Dated: 7th September, 2011.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 672**

[No. JIM (SDK) 10719/2011 (RHAM/hm 24/11)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Suhaimi bin Sabri
No. Kad Pengenalan: 770128-12-5525/H 0916764
Alamat: No. 249, Lorong 13, Taman Megah,
Batu 7, 90000 Sandakan
Perihal: Guru
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 142 tahun 2010
Tarikh Mesyuarat Pertama: 12 September 2011
Waktu: 11.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
Bertarikh: 25 Ogos 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM (SDK) 10719/2011 (RHAM/hm 24/11)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Suhaimi bin Sabri
NRIC No.: 770128-12-5525/H 0916764
Address: No. 249, Lorong 13, Taman Megah,
Mile 7, 90000 Sandakan
Description: Teacher
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 142 of 2010

Date of First Meeting: 12th September, 2011
Time: 11.00 a.m.
Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.
Dated: 25th August, 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 673

[No. JIM (SDK) 2649/2003 (HMK 40/03

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMOHON PELEPASAN

DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. S(29) 141 TAHUN 2002

Ber: Gloria Asumo @ Flora
No. K.P.: 430906-12-5214/H 0198677
Peti Surat No. 905,
90710 Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta penama, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Bankrap telah dilepaskan pada 4 Jun 2010).

Bertarikh: 29 Ogos 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM (SDK) 2649/2003 (HMK 40/03)

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY NO. S(29) 141 OF 2002

Re: Gloria Asumo @ Flora
NRIC No.:430906-12-5214/H 0198677
P. O. Box No. 905,
90710 Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the abovenamed, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The bankrupt was discharged on 4th June, 2010).

Dated: 29th August, 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 674

[No. JIM (SDK) 9671/2003 (HMK 99/03)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMOHON PELEPASANDALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. S(29) 119 TAHUN 2003

Ber: Naim bin Arolah
No. K.P.: 591018-12-5133/H 0515641
Peti Surat No. 1312,
90714 Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta penama, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Bankrap telah dilepaskan pada 29 April 2011).

Bertarikh: 2 September 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (SDK) 9671/2003 (HMK 99/03)]

BANKRUPTCY ACT, 1967
NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY NO. S(29) 119 OF 2003

Re: Naim bin Arolah
NRIC No.: 591018-12-5133/H 0515641
P. O. Box No. 1312,
90714 Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the abovenamed, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The bankrupt was discharged on 29th April, 2011).

Dated: 2nd September, 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 675

[No. JIM (SDK) 8976/2000 (HMK 9/00)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967
NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMOHON PELEPASAN
DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. S(29) 119 TAHUN 1999

Ber: Sia Pua
No. K.P.: 351016-01-5587/1781954
Peti Surat No. 568,
90007 Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta penama, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Bankrap [mati pada 19 Disember 2009] telah dilepaskan pada 20 Mei 2011).

Bertarikh: 2 September 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM (SDK) 8976/2000 (HMK 9/00)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY NO. S(29) 119 OF 1999**

Re: Sia Pua
NRIC No.: 351016-01-5587/1781954
P. O. Box No. 568,
90007 Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the abovenamed, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The bankrupt [deceased on 19th December, 2009] was discharged on 20th May, 2011).

Dated: 2nd September, 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 676

[No. JIM (SDK) 6536/1997 (HMK 16/97)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMOHON PELEPASAN****DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. S(29) 48 TAHUN 1996**

Ber: Akmat bin Buliga
No. K.P.: 640910-12-5441/H 0385944
Peti Surat No. 543,
90704 Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta penama, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Bankrap telah dilepaskan pada 27 Mei 2010).

Bertarikh: 26 Ogos 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (SDK) 6536/1997 (HMK 16/97)]

BANKRUPTCY ACT, 1967
NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY NO. S(29) 48 OF 1996

Re: Akmat bin Buliga
NRIC No.: 640910-12-5441/H 0385944
P. O. Box No. 543,
90704 Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the abovenamed, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The bankrupt was discharged on 27th May, 2010).

Dated: 26th August, 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 677

[No. JIM (SDK) 5398/1996 (HMK 40/96)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967
NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMOHON PELEPASAN
DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. S(29) 35 TAHUN 1996

Ber: Lee Ah Sing
No. K.P.: 540924-12-5303/H 0046749
Peti Surat No. 908,
90710 Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta penama, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Bankrap telah dilepaskan pada 27 Mei 2010).

Bertarikh: 26 Ogos 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM (SDK) 5398/1996 (HMK 40/96)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY NO. S(29) 35 OF 1996**

Re: Lee Ah Sing
NRIC No.: 540924-12-5303/H 0046749
P. O. Box No. 908,
90710 Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the abovenamed, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The bankrupt was discharged on 27th May, 2010).

Dated: 26th August, 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 678

[No. JIM (SDK) 5530/1993 (HMK 30/93)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMOHON PELEPASAN
DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. S(29) 12 TAHUN 1993**

Ber: Chin Nyuk Sang
No. K.P.: 511122-12-5261/H 0155490
W.D.T. No. 186,
90009 Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta penama, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Bankrap telah dilepaskan pada 14 September 2009).

Bertarikh: 26 Ogos 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

No. JIM (SDK) 5530/1993 (HMK 30/93)

BANKRUPTCY ACT, 1967
NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY NO. S(29) 12 OF 1993

Re: Chin Nyuk Sang
NRIC No.: 511122-12-5261/H 0155490
W.D.T. No. 186,
90009 Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the abovenamed, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The bankrupt was discharged on 14th September, 2009).

Dated: 26th August, 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 679

[No. JIM (SDK) 2484/2009 (HMK 20/09)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967
NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMOHON PELEPASAN
DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. S(29) 90 TAHUN 2008

Ber: Misbah bin Ibrahim
No. K.P.: 470604-12-5063/H 0516255
Kampung BDC, Jalan Utara,
90000 Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta penama, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Bankrap telah dilepaskan pada 29 April 2011).

Bertarikh: 7 September 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM (SDK) 2484/2009 (HMK 20/09)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY NO. S(29) 90 OF 2008**

Re: Misbah bin Ibrahim
 NRIC No.: 470604-12-5063/H 0516255
 Kampung BDC, Jalan Utara,
 90000 Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the abovenamed, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The bankrupt was discharged on 29th April, 2011).

Dated: 7th September, 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2011 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2011

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

					RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...	...	...	...	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	...	...	...	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)					2.40
Sesuai naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.					
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	...	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	...	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	...	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	...	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	...	4.20

					RM	
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	...	5.40	
Lebih daripada 96 muka	...	...	...	...	7.20	dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2010 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 42.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88664 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50664 Kuala Lumpur.**



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,
TUAN HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, K.M.N., J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,
SABAH, MALAYSIA.
2011.

